

ÅRSREDOVISNING för 2006

H Kumlins stiftelse

817603-6146

StiftelseID: 91123

Förvaltningsberättelse

Stiftelsens ändamål

Till docenter och professorer i språkvetenskapliga ämnen. Utdelas årligen av rektor efter förslag av språkvetenskapliga fakulteten.

Stiftelsen har under året fullgjort sina uppgifter genom att för angivna ändamål ställa till förfogande kr

	<u>2006</u>	<u>2005</u>	<u>2004</u>	<u>2003</u>	<u>2002</u>
Återförda bidrag	- 14 900		- 23 292		
Beslutade bidrag	<u>1 204 105</u>	<u>396 147</u>	<u>889 150</u>	<u>535 622</u>	<u>372 828</u>
Summa beslutade bidrag	1 189 205	396 147	865 858	535 622	372 828

Förvaltare

Stiftelsen förvaltas av Uppsala Universitet. Detta innebär att styrelsen i stiftelsen består av samma ledamöter som i konsistoriet dock under namnet "Styrelsen för stiftelser med anknuten förvaltning till Uppsala universitet".

För ytterligare information hänvisas till Uppsala Akademiförvaltnings årsredovisning för 2006. Den är en sammanfattande årsredovisning för samtliga stiftelser med anknuten förvaltning till Uppsala universitet.

Värdet på stiftelsens tillgångar

	<u>2006</u>	<u>2005</u>	<u>2004</u>	<u>2003</u>	<u>2002</u>
Stiftelsens förmögenhet uppgår till	24 802 137	22 149 229	19 111 689	17 591 599	15 511 708

Förändring av stiftelsens kapital

	<u>2006</u>	<u>2005</u>	<u>2004</u>	<u>2003</u>	<u>2002</u>
<u>Bundet eget kapital</u>					
Belopp vid årets ingång	8 676 129	8 630 553	7 142 116	7 080 350	7 017 047
Omföring av realisationsvinster					
Kapitalisering av löpande avkastning	78 365	67 771	62 370	61 766	63 303
Kapitaltillskott under året		<u>- 22 195</u>	<u>1 426 068</u>		
Belopp vid årets utgång	8 754 494	8 676 129	8 630 553	7 142 116	7 080 350
<u>Fritt eget kapital</u>					
Belopp vid årets ingång	1 165 781	951 988	1 256 520	1 236 245	1 039 346
Resultat före avsättning till bundet kapital	783 653	677 711	623 695	617 663	633 030
Omföring av realisationsvinster					
Kapitalisering av löpande avkastning	- 78 365	- 67 771	- 62 370	- 61 766	- 63 303
Beslutade bidrag tidigare år				- 507 167	
Återförda bidrag	14 900		23 292		
Beslutade bidrag	<u>-1 204 105</u>	<u>- 396 147</u>	<u>- 889 150</u>	<u>- 28 455</u>	<u>- 372 828</u>
Belopp vid årets utgång	681 863	1 165 781	951 988	1 256 520	1 236 245





RESULTATRÄKNING

	<u>2006</u>	<u>2005</u>
<u>Stiftelsens intäkter</u>		
Ränteintäkter	1 650	2 676
Utdelning Finanskonsortie	<u>805 330</u>	<u>695 940</u>
Summa intäkter	806 980	698 616
<u>Stiftelsens kostnader</u>		
Externa kostnader	- 23 327	- 20 906
Årets resultat	783 653	677 711
Avsättning till bundet eget kapital	- 78 365	- 67 771
Årets bidrag till disponibelt stiftelsekapital	705 287	609 940

BALANSRÄKNING

	<u>2006</u>	<u>2005</u>
Tillgångar		
<u>Anläggningstillgångar</u>		
Andel av Finanskonsortie Not 2	9 356 509	9 247 165
Andelar i Ekonomisk Förening	<u>100</u>	<u>100</u>
Summa Anläggningstillgångar	9 356 609	9 247 265
<u>Omsättningstillgångar</u>		
Kortfristig fordran Ekonomisk Förening Not 3	<u>745 273</u>	<u>725 145</u>
Summa omsättningstillgångar	745 273	725 145
Summa tillgångar	10 101 882	9 972 409
Eget kapital och skulder		
<u>Eget kapital</u>		
Bundet eget kapital	8 754 494	8 676 129
Disponibelt kapital	<u>681 863</u>	<u>1 165 781</u>
Summa eget kapital	9 436 357	9 841 909
<u>Kortfristiga skulder</u>		
Övriga kortfristiga skulder	2 625	2 000
Beslutade ej utbetalda bidrag	<u>662 900</u>	<u>128 500</u>
Summa kortfristiga skulder	665 525	130 500
Summa skulder och eget kapital	10 101 882	9 972 409

bb

NOTER**Not 1 Redovisningsprinciper**

Årsredovisningen har upprättats enligt Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd. Om inte annat framgår, är principerna oförändrade i jämförelse med föregående år.

Värderingsprinciper

Tillgångar och skulder har värderats till anskaffningsvärden om inget annat anges.

Bidrag

Beviljade bidrag redovisas direkt mot eget kapital. Bidragen skuldförs vid beslutstillfället vilket kan innebära att det Disponibla egna kapitalet blir negativt. Med beaktande av Beslutade ej utbetalda bidrag har dock utbetalning ej skett med mer än tillgängligt Disponibelt kapital.

Begreppsförklaringar

I balansräkningen används begreppet andel av Finanskonsortie. Med dessa andelar avses stiftelsens procentuella andel av värdepapper som de anknutna stiftelserna äger gemensamt. Värdepapperen är placerade i ett konsortie. Konsortiet placerar i svenska aktier, utländska aktier samt räntebärande papper. Då konsortiet behandlas som investeringsfond är förvaltningskostnaderna nettoredovisade.

Not 2 Andel av Finanskonsortie

	<u>2006</u>	<u>2005</u>
Ingående anskaffningsvärde	9 247 165	8 780 470
Årets förändringar		
Tillkommande andelar	<u>109 344</u>	<u>466 695</u>
Utgående anskaffningsvärde	9 356 509	9 247 165
Marknadsvärde Finanskonsortie	24 722 389	22 149 229

Not 3 Posten avser andel i gemensamt bankkonto.

Uppsala 2007-04-25

Uppsala universitet



Kent Berg

Vår revisionsberättelse har avgetts 2007-05-10

ÖhrlingsPricewaterhouseCoopers AB



Lars Nicklasson

Auktoriserad revisor

Öhrlings

PRICEWATERHOUSECOOPERS 

Revisionsberättelse

StiftelseID: 91123

Till förvaltaren för H Kumlins stiftelse

Org nr 817603-6146

Vi har granskat årsredovisningen och bokföringen samt förvaltarens förvaltning i H Kumlins stiftelse för år 2006. Det är förvaltaren som har ansvaret för räkenskapshandlingarna och förvaltningen och för att årsredovisningslagen tillämpas vid upprättandet av årsredovisningen. Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen och förvaltningen på grundval av vår revision.

Revisionen har utförts i enlighet med god revisionssed i Sverige. Det innebär att vi planerat och genomfört revisionen för att med hög men inte absolut säkerhet försäkra oss om att årsredovisningen inte innehåller väsentliga felaktigheter. En revision innefattar att granska ett urval av underlagen för belopp och annan information i räkenskapshandlingarna. I en revision ingår också att pröva redovisningsprinciperna och förvaltarens tillämpning av dem samt att bedöma de betydelsefulla uppskattningar som förvaltaren gjort när denne upprättat årsredovisningen samt att utvärdera den samlade informationen i årsredovisningen. Vi har granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i stiftelsen för att kunna bedöma om förvaltaren är ersättningsskyldig mot stiftelsen, om skäl för entledigande föreligger eller om förvaltaren på annat sätt handlat i strid med stiftelselagen eller stiftelseförordnandet. Vi anser att vår revision ger oss rimlig grund för våra uttalanden nedan.

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en rättvisande bild av stiftelsens resultat och ställning i enlighet med god redovisningssed i Sverige. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Förvaltaren har inte handlat i strid med stiftelselagen eller stiftelseförordnandet.

Uppsala den 10 maj 2007

Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB



Lars Nicklasson
Auktoriserad revisor